# Global Voices: Exploring Multilingualism in the 21<sup>st</sup> Century

## Hosted and funded by the

# Slavic and Eurasian Language Resource Center (SEELRC) Center for Slavic, Eurasian, and East European Studies (CSEEES) Center for Latin American and Caribbean Studies (CLACS) Duke University

#### April 20 – 21, 2024

(Unless otherwise noted, all sessions will be held in the Holsti-Anderson Family Assembly Room, 153 Rubenstein Library, Duke West Campus. Breakfast, refreshments, lunch, and dinner each day will be provided.)

#### Themes

- Language Learning and Emotions
- Proficiency Standards, Testing, & Curricular Development
- Transformer and Translation Models in Languages of the World: Current Trends and Future Directions

## <u>Friday, April 19, 2024</u>

Out-of-town arrivals to Durham, NC – lodging/airport transportation details via email *Hotel: Hilton Garden Inn, 2102 W Main St, Durham, NC 27705* 

7:30 pm ......Dinner for travelers/Hilton Garden guests. Dinner box available for pick-up at front desk.

### <u>Saturday, April 20, 2024:</u>

10:15 a.m.....Welcome and breakfast served

10:30 – 11:30 a.m.The crucial role of learner emotions and motivation in<br/>Foreign language performance and acquisition (Virtual)Jean-Marc DewaeleBirkbeck, University of London

DISCUSSANT: Sandra Valnes Quammen, Senior Lecturer, Romance Studies, Duke University

 

 11:30 a.m. – 12:15 p.m......Decolonization of the field and Moving Forward in Slavic Languages

 Edna Andrews
 Professor of Linguistics & Cultural Anthropology, Nancy & Jeffrey Marcus Professor, Director CSEEES & SEELRC, Duke University

 Jennifer Flaherty
 Lecturing Fellow, Department of Slavic and Eurasian Studies, Duke University

 Daria Smirnova
 Russian Language Instructor, Department of Slavic and Eurasian Studies, Duke

12:15 p.m. – 1:15 p.m. .....Lunch: The Role of English in Study Abroad Programs in non-English Speaking Countries

FACILITATOR Amanda Kelso, Global Education Office, Executive Director/Asst. Vice Provost for Undergraduate Education, Duke University

DISCUSSANT: Lisa Merschel, Assistant Professor of the Practice, Romance Studies, Duke University

2:00 p.m. –2:45 p.m.....Bridging Communities in the Heritage Language Classroom

Kun Shan Carolyn LeeProfessor of the Practice of Asian and Middle Eastern Studies, Duke UniversityTianshu HeSenior Lecturer of Asian and Middle Eastern Studies, Duke UniversityEunyoung KimLecturer of Asian and Middle Eastern Studies, Duke UniversityJoan MunnéSenior Lecturer of Romance Studies, Duke University

2:45 p.m3:30 p	.m Tlamachtiliztli, Yachachina, and Enseñanza:
	<b>Indigenous Languages of the Americas: Teaching</b>
	In, About, and For (roundtable)
Liliana Paredes	Professor of the Practice, Romance Studies Department, Linguistics Program and
	International Comparative Studies, Director of Center for Latin America and Caribbean Studies, Duke University
Abelardo de la C	<i>ruz</i> Assistant Professor, Nahua Scholar, Department of Religious Studies, University of North Carolina at Chapel Hill
Armando Muyole	<i>ma</i> Kichwa Scholar, Latin American, Caribbean and Iberian Studies Program, University of Wisconsin, Madison - Universidad de las Nacionalidades Indígenas del Ecuador, Amawtay Wasi
Patrick Semler	Senior Program Coordinator, Center for Latin American and Caribbean Studies (CLACS), Duke University

3:30 p.m. – 4:15 p.m. ......**Proficiency, NLP, & Multilingual Communities of Practice** 

*Edna Andrews* Professor of Linguistics & Cultural Anthropology, Nancy & Jeffrey Marcus Professor, Director CSEEES & SEELRC, Duke University

6:00 pm.Dinner for conference presenters (family style)Cucciolo Osteria601 W Main St. Suite C, Durham NC 27701

## <u>Sunday, April 21, 2024:</u>

10:00 a.m.....Day 2 Welcome and breakfast served

10:15 a.m. -11:00 a.m.Let's talk about proficiency frameworksBeth MackeyU.S. Department of Defense, retired

11:00 p.m. –11:45 p.m...... Revising the ACTFL Guidelines: Exploring equity, diversity and inclusion in language scales in multiple languages Margaret Malone Director, Assessment and research (ACTFL)

11:45 a.m. –12:30 p.m..... Language proficiency and the needs of assessment, teaching, and research

Kira Gor University of Maryland, Graduate Program in Second Language Acquisition

DISCUSSANT: April Henry, Lecturer & Language Program Director, German Studies, Duke University

12:30 p.m. – 1:30 p.m. .....Lunch: Panel Discussion: the Impact of Study Abroad on Language Enrollments

## FACILITATORS:

*Edna Andrews* **Professor of Linguistics & Cultural Anthropology, Nancy & Jeffrey Marcus Professor,** Director CSEEES & SEELRC, Duke University

April Henry, Lecturer & Language Program Director, German Studies, Duke University Amanda Kelso, Global Education Office, Executive Director/Asst. Vice Provost for Undergraduate Education, Duke University

1:30 p.m. .....Closing Remarks